



GIÁO XỨ VIỆT NAM

St. Patrick Proto-Cathedral - Proto-Catedral de San Patricio

389 East Santa Clara Street , San Jose, CA 95113

Điện thoại liên lạc:

VP. Giáo Xứ: (408) 291-6280

VP. Giáo Xứ Mỹ & Mê: (408) 294-8120

Trường Học St. Patrick : (408) 283-5858

Fax Giáo Xứ : (408) 291-6289

Web: www.giaoxuvietnam.org

Giờ làm việc: 9:00 - 12:00 AM & 1:00 - 5:00 PM

Thứ Hai đến thứ Sáu.

LỊCH PHỤNG VỤ

18-4 CHÚA NHẬT III PHỤC SINH

(Cv 5: 27b-32, 40b-41; Tv 29: 2-6,11-12a, 13b; Kh 5:11-14; Ga 21:1-14)

19-4 Thứ Hai: Ngày trong tuần III Phục Sinh.

20-4 Thứ Ba: Ngày trong tuần III Phục Sinh.

21-4 Thứ Tư: Thánh Anselmô, Gm .TsHT.

22-4 Thứ Năm: Ngày trong tuần III Phục Sinh.

23-4 Thứ Sáu: Thánh Giôgiô, Tđ., Thánh Adanbetô, GmTđ.

24-4 Thứ Bảy: Thánh Phiden Dichmarinhgân, Lm. Tđ.

25-4 CHÚA NHẬT IV PHỤC SINH

(Cv 13:14,43-52; Tv 99: 1-2,3,5; Kh 7:9,14b-17; Ga 10:27-30)

Chia Sẻ Lời Chúa

“Chiên của tôi thì nghe tiếng tôi; tôi biết chúng và chúng theo tôi. Tôi ban cho chúng sự sống đời đời; không bao giờ chúng phải diệt vong và không ai cướp được chúng khỏi tay tôi”.

Anh chị em thân mến, tất cả chúng ta được làm con cái Thiên Chúa không phải là chuyện ngẫu nhiên hay tình cờ nhưng là được an bài từ trước muôn đời. Tin Mừng hôm nay cho chúng ta biết rằng Chúa Cha yêu thương chúng ta và đã cứu chuộc chúng ta nhờ Máu Con Một là Chúa Giêsu Kitô. Chúng ta không còn sống trong nô lệ như xưa nữa mà là sống trong tự do làm con cái của Thiên Chúa. Chúng ta được thừa hưởng hoa quả Thiên Chúa là Đức Chúa Thánh Thần là tình yêu, hoan lạc, bình an, hiệp nhất, v.v. Nếu chúng ta làm con cái Thiên Chúa thì chúng ta sẽ lắng nghe lời Chúa và thi hành Thánh Ý Chúa và có được hoa quả của Chúa Thánh Thần. Những kẻ không thuộc về Thiên Chúa thì kiêu ngạo, tự tôn tự đại và chỉ nghe theo những dục vọng tội lỗi do ma quỷ gieo vào gieo vào tư tưởng họ. Họ nhân danh tự do để chọn sống trong nô lệ của ích kỷ, hưởng sắc dục, chọn phá thai, giành danh vọng và quyền lực, hưởng thụ trong ăn uống nhậu nhẹt, cờ bạc, nghiện ngập trong thuốc phiện, gian manh, lừa gạt, cướp của, loạn luân và giết người. Họ chống đối và nhạo báng Thiên Chúa vì họ sống không cùng đường với Thiên Chúa nên không đi chung đường và không nhận ra tiếng của Thiên Chúa. Chính vì họ không đón nhận ơn cứu độ của Thiên Chúa nên họ vẫn sống trong nô lệ tội lỗi. Họ nghĩ rằng họ có tự do nhưng kỳ thực họ chẳng bao giờ có quyền quyết định gì cả. Tất cả mọi động cơ và quyết định của họ đều lệ thuộc vào ma quỷ hay những dụng cụ của ma quỷ dùng ràng buộc họ như tiền bạc, danh vọng, quyền lực, nghiện ngập và sự sợ hãi. Ma quỷ thống trị những kẻ nô lệ bằng sự quyền lực, sự lường gạt, sự sợ hãi và chia rẽ. Không có kẻ nào thờ ma quỷ mà có được sự sống và ma quỷ ban chỉ có thể cho vật chất tính cách tạm bợ và cuối cùng bị lấy lại hết. Người thuộc về Thiên Chúa thì sống trong sự thật, tình yêu, bình an và sự hiệp nhất và họ sẽ không bị mất cái họ được.

Chúa đã hứa với tất cả những ai nghe tiếng Ngài thì thuộc về Ngài và không có quyền lực nào có thể cướp họ ra khỏi bàn tay Thiên Chúa. Họ được Chúa ban sự sống muôn đời và được hiệp nhất làm một với Thiên Chúa. Anh chị em thân mến, đó chính là Tin Mừng ơn cứu độ của chúng ta. Chúng ta hãy tin thác vào sự quan phòng của Thiên Chúa và hãy lắng nghe tiếng Ngài.

Lm. Anthony Nguyễn Duy Tường

18-4-2010

BẢN TIN số 366

* QUÝ LINH MỤC ĐIỀU HÀNH GIÁO XỨ :

- Lm. Gioan T. Nguyễn Minh Hiền, J.C.D. Chính Xứ

- Lm. Anthony Nguyễn Duy Tường Phụ Tả

- Lm. Vincent Nguyễn Đình Truyền Phụ Tả

- Lm. Abrego Martin, S.S.L. Phụ Tả

* Phụ giúp các Mục Vụ Giáo Xứ :

- Phó tế vĩnh viễn Joseph Huỳnh Văn Ngọc

- Phó tế vĩnh viễn Đominicô Trần Quốc Dũng

* Phụ trách Văn Phòng Giáo Xứ :

- Nữ tu Theresa Nguyễn Thị Sáng, L.S.S.

* Mục Vụ Giáo Lý & Việt Ngữ : 291-6270

- Anh Lê Văn Thọ: Điều Hợp Viên

- Anh Phạm Văn Triệu: Trưởng Ban Huấn Luyện

- Chị Lê Kim Oanh: Thư Ký

* Mục Vụ Giáo Lý Tân Tòng (291-6280) : Anh Phan Phú

* Phụ trách Văn Phòng Kế Toán (291-6280) : Lê Michaela

* Ban Tình nguyện/Điều Hợp Viên: Anh Ngô Luật

CÁC NƠI CÓ THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT		THỨ BẢY	CHÚA NHẬT
ST. PATRICK	389 E. SANTA CLARA ST. SAN JOSE, CA 95113	5:30 PM 7:00 PM	7:30; 9:00 AM; 4:00; 5:30 PM; 8:30PM(song ngữ)
ST. FRANCES CABRINI	15333 WOODARD RD., SJ.	6:45 PM	
HOLY FAMILY	4848 PEARL AVE., SJ.	7:30 PM	
ST. JOHN THE BAPTIST	279 S. MAIN ST., MILPITAS		4:45 PM
ST. VICTOR	3108 SIERRA RD., SJ.		7:00 PM
THÁNH LỄ NGÀY THƯỜNG TẠI ST. PATRICK: 7:30 AM (THỨ 2-6); 6:00 PM (THỨ 2-6); 8:00 AM (THỨ 7)			

NHẬN CÁC BÍ TÍCH

* Muốn nhận **Bí Tích Rửa tội, Thêm sức, Rước Mình Thánh Chúa** xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để biết thêm chi tiết.

* Muốn nhận **Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân** xin gọi văn phòng Giáo Xứ điện thoại 291-6280 để liên lạc 1 vị linh mục tức trực.

* Muốn nhận **Bí Tích Hòa Giải** xin đến 30 phút trước Thánh Lễ Chúa Nhật hoặc lấy hẹn với một Linh mục của Giáo Xứ.

* Muốn nhận **Bí Tích Hôn Phối** xin liên lạc với một Linh Mục của Giáo Xứ ít nhất là 6 tháng trước ngày dự định cưới.

PHÁT THANH NGUỒN SỐNG:

(Tạm thời ngưng để hoàn chỉnh tốt hơn)

CÂU CHUYỆN LỜI CHÚA (24/24): 408-562-6555

THƯ CHA CHÍNH XỨ

Ngày 13 tháng 4 năm 2010

Kính thưa quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em thân mến,
Chúng ta vẫn thường nghe nói: "Vô tri thì bất mộ!" Thật vậy, không biết thì làm sao yêu thích và quý mến được!

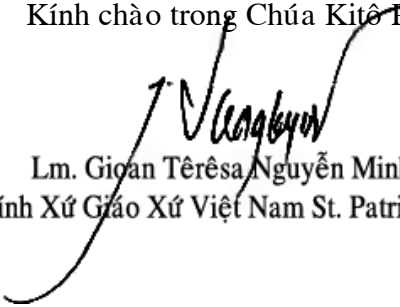
Muốn được hiểu biết về Chúa nhiều hơn, ông Nicôđê mô (Jn 3:1-15) đã đến gặp Chúa, hàn huyên hàng giờ, và chân tình trao đổi với Chúa những nghi vấn và thắc mắc của ông về những gì ông chưa rõ về Chúa cũng như những điều Chúa dạy. Sau khi được Chúa cắt nghĩa rõ ràng, ông đã hiểu biết về Chúa nhiều hơn, và rồi ông bắt đầu yêu mến và say sưa nghe theo Chúa.

Cho dù chúng ta có theo Chúa đã lâu rồi hay mới chấp chứng theo Chúa, sự hiểu biết của chúng ta về Chúa luôn luôn hạn hẹp và mãi vẫn còn rất nhiều thiếu sót. Bởi vì sự hiểu biết của con người có giới hạn, không bao giờ chúng ta thấu hiểu hết được sự vô cùng toàn thiện và tốt lành của Chúa.

Chính vì vậy, chúng ta hãy bắt chước ông Nicôđê mô, từng giây, từng phút của cuộc sống, chạy đến Chúa thường xuyên, để trao đổi những tâm tình của chúng ta với Chúa, và nhất là để cho Chúa có cơ hội nói với chúng ta nơi tận đáy lòng của mình.

Ước gì những ngôn từ thật tha thiết của một bản thánh ca nào đó, cũng là câu kinh trìu mến chúng ta nguyện xin với Chúa mỗi ngày: "Xin cho con biết Chúa, xin cho con biết con..." hầu hết thấy chúng ta yêu mến Chúa một cách say đắm và nồng nàn hơn mỗi ngày.

Kính chào trong Chúa Kitô Phục Sinh,


Lm. Gioan Têrêsa Nguyễn Minh Hiền, J.C.D.
Chính Xứ Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick Proto-Cathedral

GIỚI THIỆU TIỀN DỰ TÒNG

(Inquirer or Precatechumenate Period)

Tiền Dự Tòng là bước đầu tiên cho tất cả những ai muốn tìm hiểu hay muốn theo Đạo Công Giáo. Ở giai đoạn đầu tiên này, tất cả những người tham dự được tự do thoải mái vì muốn đến hay muốn đi lúc nào cũng được. Mục đích của Tiền Dự Tòng là tạo ra một môi trường thân ái tránh gây áp lực bắt buộc theo Đạo để cho bất cứ những ai muốn tìm hiểu về Đạo Công Giáo được tự do đến tìm hiểu, đặt những câu hỏi để được giải đáp những thắc mắc. Nhưng nếu sau khi tìm hiểu mà quyết tâm theo Đạo thì sẽ được giới thiệu qua giai đoạn hai là (Catechumenate Period) Dự Tòng. Nếu chưa sẵn sàng theo Đạo thì có thể tiếp tục ở Tiền Dự Tòng là giai đoạn một và muốn ở bao lâu cũng được. Xin mời đến văn phòng giáo xứ tham dự vào mỗi tối thứ Ba, 7:30PM-9:30PM.

Giáo Xứ Việt Nam

Cập Nhật Hoá Đơn Ghi Danh

Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick có chiến dịch cập nhật hoá Đơn Ghi Danh Giáo Xứ bắt đầu Chúa Nhật thứ Tư Mùa Chay trở đi. Vì Giáo Xứ gần đây theo yêu cầu của Giáo Phận vừa mới đổi Software Ghi Danh Giáo Xứ qua **ParishSoft** và đã có nhiều người không nhận được bì thư vì địa chỉ bị mất hay sai lệch khi đổi font VNI hay Unicode qua font khác. ParishSoft không dùng được Unicode nên có nhiều người bị mất địa chỉ. Nên Giáo Xứ xin quý ông bà và anh chị em cập nhật hoá tên, địa chỉ, số điện thoại cũng như tên phối ngẫu, tên con cái. Như thế Giáo Xứ sẽ biết rõ những ai thuộc về Giáo Xứ Việt Nam và trong tương lai sẽ tiện liên lạc với quý vị về các Bí Tích. Xin quý vị lấy một tờ đơn ghi danh và bỏ giỏ thu tiền tuần kế tiếp.

TIN TỨC & THÔNG BÁO

THÔNG BÁO Tiến Trình Đóng Góp ADA 2010 Giáo Xứ Việt Nam (GXVN) Saint Patrick Proto-Cathedral

Chỉ Tiêu:	\$ 162,506.00
Sau tuần 2	\$ 69,575.00
Sau tuần 3	\$ 112,435.00
Sau tuần 4	\$ 153,910.00
Sau tuần 5	\$ 175,640.55
Sau tuần 6	\$ 183,160.55
Sau tuần 7	\$ 207,055.55
Sau tuần 8	\$ 217,195.55
Sau tuần 9	\$ 222,690.55
Sau tuần 10	\$ 223,470.55
GXVN Sẽ Nhận Lại:	\$ 70,964.55

Xin chân thành cảm ơn tất cả quý vị đã đóng góp. Nguyên xin Thiên Chúa và Mẹ Maria trả công bội hậu! Cũng xin tha thiết kêu gọi những ai trong chúng ta chưa đóng góp. Dù ít dù nhiều, xin tất cả cùng tham gia đóng góp chung với các anh chị em giáo hữu của chúng ta, hầu tỏ bày tinh thần trách nhiệm của chúng ta phải có đối với Thiên Chúa, Giáo Hội, Giáo Phận và Giáo Xứ. Tưởng cũng nên nhắc thêm, nếu mọi người đều đóng góp, GXVN chúng ta sẽ càng nhận lại nhiều hơn, để trang trải số tiền nợ hiện tại còn lại.

KHÓA DỰ BỊ HÔN NHÂN II NĂM 2010

Dự Bị Hôn Nhân của Giáo Xứ, khóa II ngày 1 & 2 tháng 5 năm 2010 tại O'Connor Medical Office Building đã bắt đầu cho ghi danh. Những anh chị nào chuẩn bị bước vào hôn nhân Công Giáo cần đến văn phòng Giáo Xứ Việt Nam để xin ghi danh.

Thánh Lễ Truyền Chức Phó Tế Vĩnh Viễn

Giáo Phận San Jose chúc mừng và chung vui với Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick sẽ có bốn người Việt và sáu người Mỹ sẽ đón nhận chức phó tế vĩnh viễn vào thứ Bảy ngày 8-5-2010 lúc 9:30AM do sự cầu nguyện và đặt tay của Đức Cha Patrick McGrath tại nhà thờ St. Frances Cabrini toạ lạc 15333 Woodard Road, San Jose, CA 95124. Lễ tạ ơn của ba vị tân phó tế vĩnh viễn sẽ mừng tại nhà thờ St. Patrick Proto-Cathedral lúc 9:00 giờ sáng Chúa Nhật ngày 9-5-2010 và sau thánh lễ tạ ơn sẽ có tiếp tân chúc mừng tân phó tế tại Giáo Xứ Việt Nam. Xin mời quý vị cùng đến tham dự và cầu nguyện cho :

Wilfred Frez Agbayani	- <i>St. Francis of Assisi Parish</i>
Philip Lester Flowers	- <i>St. Catherine of Alexandria</i>
Daniel J. Hernandez	- <i>Our Lady of Peace Parish</i>
Joseph The Hoang	- <i>St. Patrick Proto-Cathedral</i>
Tho Dominic Le	- <i>St. Patrick Proto-Cathedral</i>
Melchor D. Magat	- <i>St. John the Baptist Parish</i>
Raúl Mendoza Díaz	- <i>St. John Vianney Parish</i>
Anthony Diem Pham	- <i>St. Patrick Proto-Cathedral</i>
John Hien Vu	- <i>St. Elizabeth Parish</i>

SINH HOẠT CÁC BAN & ĐOÀN THỂ

- **Legio Mariae:** Chúa Nhật ngày 18-4-2010, Hội đồng Curia họp nguyệt kỳ, tại TTCG/VN. Thời gian họp như thường lệ.

HÀNH HƯƠNG KÍNH ĐỨC MẸ

Các em đang theo học tại 7 trường Giáo Lý Việt Ngữ của Giáo Xứ chúng ta sẽ hành hương kính Đức Mẹ vào ngày thứ Bảy 1 tháng 5, từ 1 giờ đến 4 giờ, tại Our Lady of Peace. Đây cũng là ngày Nhớ Ôn Thầy Cô, những người đã hy sinh tận tụy dạy dỗ con em chúng ta trong suốt năm qua. Kính mời quý phụ huynh sốt sắng tham dự cuộc Hành Hương Kính Đức Mẹ cùng con em mình, và xin quý cụ, ông bà và anh chị em cầu nguyện cho các thầy cô và học sinh các trường Giáo Lý Việt Ngữ trong ngày đặc biệt này.

Tham gia chương trình THỐNG KÊ DÂN SỐ CENSUS 2010

Đức Cha Patrick McGrath kêu gọi mọi giáo dân trong Giáo Phận San Jose tham gia chương trình Thống Kê Dân Số Census 2010. Nếu chúng ta không muốn điền lá thư Census 2010, thì chúng ta có thể gặp một số anh chị em ở cửa nhà thờ để lấy số điện thoại và gọi thẳng với văn phòng Thống Kê Dân Số.

CẦU CHO NGƯỜI MỚI QUA ĐỜI

Xin quý vị hiệp ý cầu nguyện cho linh hồn Martha Trương Thị Diễm và linh hồn Rosa Nguyễn Thị Hơi mới qua đời trong Giáo Xứ chúng ta. Giáo Xứ Việt Nam xin thành kính phân ưu.

QUYÊN TIỀN LẦN II

Hôm nay có quyên tiền lần II cho trường St. Patrick. Xin quý ông bà và anh chị em rộng tay giúp đỡ.

BÁO CÁO TÀI CHÁNH

Xin chân thành cảm ơn quý ông bà và anh chị em.
* Thu các Lễ CN 10 & 11 tháng 4, 2010 : \$ 13,682.
* Thu lần II cho việc tu sửa Cơ Sở Giáo Xứ: \$ 3,422.